



HOOVER

HCH6MXTK

HDG6C1GBTK

HDG6C1GWTk

HDG6C2GBTK

HDG6C2GWTk

HDG9C2GBTK

HDG9C2GWTk

COOKER HOOD

INSTRUCTION MANUAL

EN

PLEASE READ THIS GUIDE FIRST!

Dear Customer, We would like to offer you the best yield for your product which is produced in modern facilities and passed through strict quality control. For this, please read this manual thoroughly before using your product and keep it as a reference.

THIS MANUAL...

It helps you to use your product quickly and safely.

- Read the user manual before using and operating the product.
- Particularly follow safety information.
- Keep it in a place where you can easily Access the user guide as you may need it later.
- Also read the additional documentation supplied with the product. Please note this manual may also apply to other models. The differences between the models are clearly highlighted in the guide.

CONTENTS:

- Security alerts
- Product introduction and technical information
- Product montage
- Product usage
- Maintenance and cleaning
- Your contribution to protecting the environment

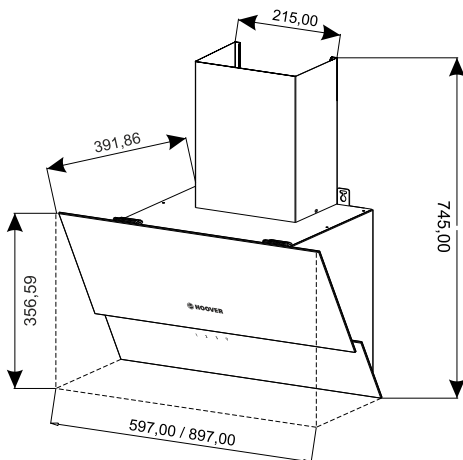


SECURITY ALERTS

- The operating voltage is 220-240 volts.
 - You can use pipes with a diameter of 120mm or 150mm when you make a chimney connection to your hood.
 - Do not make connections to the boiler where the boilers are connected, the boiler that the waste gas is poured into, or the flame rising boom.
 - The height between the bottom surface of your hood and the top surface of the oven/oven should not be less than 65cm.
 - Do not operate your hood without an aluminum filter.
 - Do not remove aluminum filter while the hood is operating.
 - Do not touch these lamps after the lamps of your hood have been running for a long time. The heated lamps can burn your hood.
 - Do not build a high flame under your hood. Otherwise, oil in the aluminum filter may ignite and cause fire.
 - If cleaning is not carried out periodically, risk of burning may occur in your hood.
 - After putting pots or pans on the stoves, run the hood.
 - In order to clean the kitchen air well from the smell and the cooking stove, run the hood for 15 minutes after cooking or frying is over.
 - When the hood is in operation, especially when used together with gas cookers, ensure that fresh air enters the room.
 - Keep away from children, as packaging materials can be dangerous.
 - Do not wear a prize before your hood is assembled.
 - Do not allow small children to use this product.
 - This product is intended for use at home. Commercial use is not suitable and should not be used outside of its intended purpose.
- This product should not be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities (including children) or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for the safety.
- Fats can catch fire when cooking fry etc. Therefore, pay attention to the covers and curtains.
 - When cooking fries do not leave the top of your cooker, hot oil may cause fire.
 - Cut off the electrical connection of the product before any intervention in the interior.
 - We advise you to be very careful when handling the interior of the hood and use gloves.
 - We recommend that you start the product a few minutes before starting the cooking process to increase traction. In this way, when the vapors start to form, you will get continuous and constant traction.
 - If there is another product operating with energy other than electrical energy in the same environment with the hood, the negative pressure in the room should be at most 0.4 mbar so that the waste gas from the chimney of the other product is not drawn back.
 - Our company will not be responsible for problems caused by non-observance of the above warning.

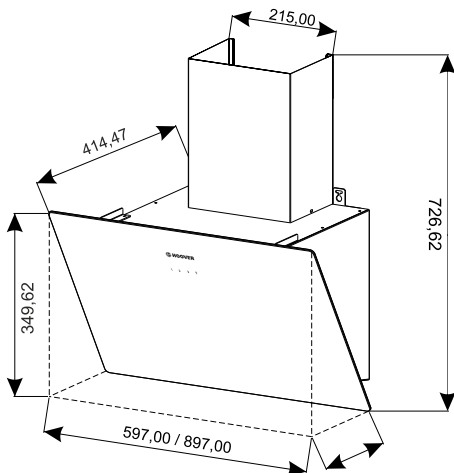
PRODUCT INTRODUCTION AND TECHNICAL INFORMATION

WIDTH	597/897 mm
DEPTH	391,86 mm
HEIGHT	745 mm
VOLTAGE	220-240V, 50 Hz
CAPACITY	308 m3/h
POWER	138,5 W
MOTOR POWER	135 W
LAMPS POWER	2x1,75 W
AIR OUTPUT	120 mm
GROSS WEIGHT	11,7 kg/14 kg
NET WEIGHT	7,8 kg/9,2 kg



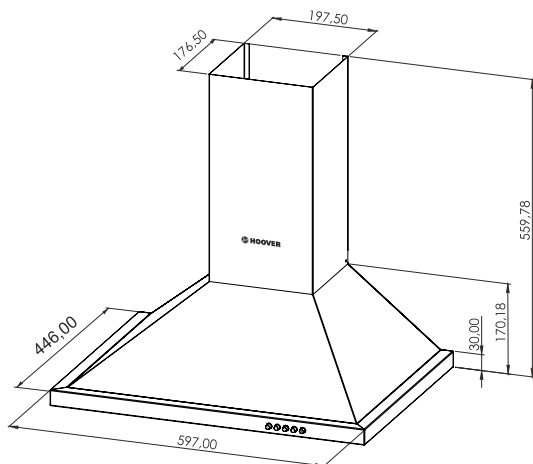
PRODUCT INTRODUCTION AND TECHNICAL INFORMATION

WIDTH	597/897 mm
DEPTH	414,47 mm
HEIGHT	726,62 mm
VOLTAGE	220-240V, 50 Hz
CAPACITY	296 m3/h
POWER	138,5 W
MOTOR POWER	135 W
LAMPS POWER	2x1,75 W
AIR OUTPUT	120 mm
GROSS WEIGHT	11,3 kg
NET WEIGHT	8,4 kg



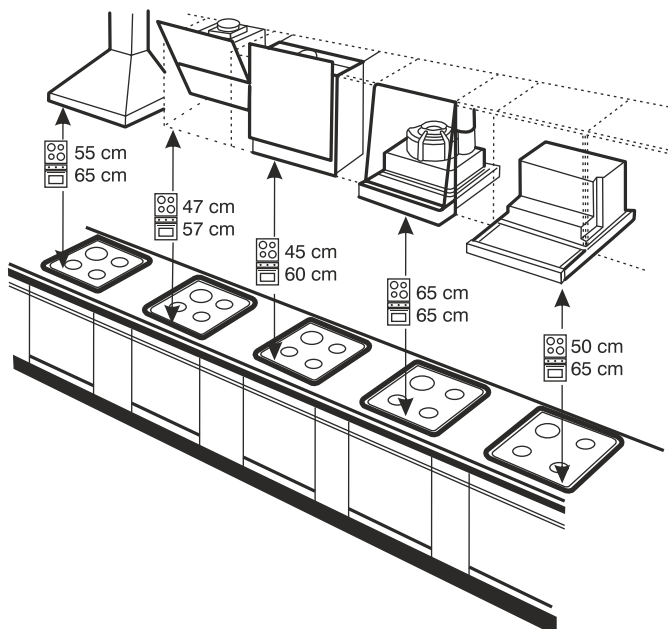
PRODUCT INTRODUCTION AND TECHNICAL INFORMATION

WIDTH	597 mm
DEPTH	446 mm
HEIGHT	559,78 mm
VOLTAGE	220-240V, 50 Hz
CAPACITY	312 m3/h
POWER	138 W
MOTOR POWER	135 W
LAMPS POWER	2x1,5 W
AIR OUTPUT	120 mm
GROSS WEIGHT	6,1 kg
NET WEIGHT	4,2 kg

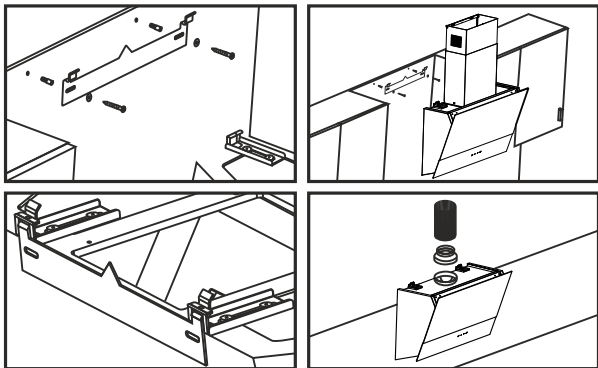


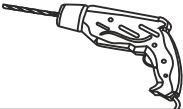
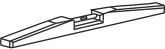
PRODUCT MONTAGE

Product Location: The height between the bottom surface of your hood and the top surface of the oven / oven should not be less than 65 cm.



- **Drilling the hanger holes:** Stick the hanger sheet that came out of the product packaging on the surface where the hood will be hung and mark the surface through the holes in the sheet. Drill holes with an 8 mm drill from the marked points.
- **Driving the dowels:** To screw the hanging plate, drive the 10 mm dowels that came out of the mounting package into the drilled holes.
- **Screwing the hanger plate:** Screw the hanger plate to the dowels you have driven with the screws from the assembly package.
- **Hanging the hood on the wall:** Hang the product on the hanger sheet you have fixed on the wall.
- **Screwing the flue hanger plate:** Screw the hanger plate to the dowels you have driven with the screws from the assembly package.
- **Attaching the flue plate:** Put the flues around the body and screw them with the screws from the assembly package to fix it.
- **Aluminum pipe fitting:** One end of the aluminum pipe is the plastic bacquet on the product; And the other end to the kitchen sink. Make sure that these two connectors are tight enough that they will not come out of place when the hood is operating at the highest speed. The diameter of plastic bacan on the product is 150 mm. If aluminum pipe with a diameter of 120 mm is to be used, it is necessary to install a plastic reducer from the packaging.

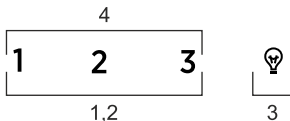


Ø6, Ø8, Ø12 	
	
	

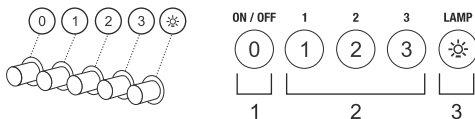
	Ø8x40	4x
	Ø5x40	4x
	Ø7	4x
	Ø3.9x19	6x
		1x
		1x
	120	1x

OPERATION

Use the high suction speed in cases of concentrated kitchen vapours. It is recommended that the cooker hood suction is switched on for 5 minutes prior to cooking and to leave in operation during cooking and for another 15 minutes approximately after terminating cooking.



- 1. ON/OFF:** Pressing the button during the functioning, the hood turns OFF
- 2. SPEED SELECTION:** Pressing button I, II or III the hood passes from the OFF state to selected speed. Speed selection increased from I to III...
- 3. ILLUMINATION:** You can turn on/off the illumination/lighting pressing this button
- 4.TIMER:** Pressing speed buttons for a while, the hood will run for 15 minutes and will stop automatically after this time.



- 1. ON/OFF:** Pressing the button during the functioning, the hood turns OFF
- 2. SPEED SELECTION:** Pressing button I, II or III the hood passes from the OFF state to selected speed. Speed selection increased from I to III...
- 3. ILLUMINATION:** You can turn on/off the illumination/lighting pressing this button

MAINTENANCE AND CLEANING

Before maintenance and cleaning, remove the product plug from the socket, or switch off the switch or loosen the fuse that feeds the hood, then switch it off. Clean the hood made of sheet and glass painted with static powder paint with cleaning materials specially designed for this material.

- Never use metal rubbing cloths and abrasive materials (brush, dishwasher hard side, etc.).
- Dry your hood with a lint-free cloth.

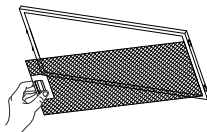
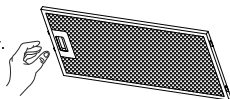
Aluminum Filter

This filter helps keep the oil particles in the air. It is recommended that you clean your filter for 1 month in normal use. To do this, remove the aluminum filter first. Rinse the filters in water with liquid detergent and rinse them after drying. AS the aluminum filters are washed, the color change can be observed and this is normal. You do not need to change the filter.

Note: You can also wash your aluminum filters in the dishwasher.

Removal of Aluminum Filters

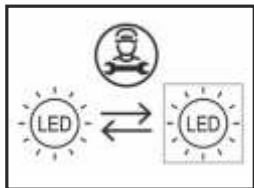
- Push the aluminum filter pillar forward.
 - Then gently lower it down and pull it to the front.
- otherwise you can tilt the filter. Re-install the aluminum filter into the receptacle by reversing above steps.



ATTENTION!

- The oil filter is used to catch oil particles suspended in the air; Therefore it reaches saturation for a certain period of time (the saturation of the filter depends on the method of use product).
- After 4 months of use with carbon filter (without chimney), aluminum filters must be cleaned and carbon filters must be changed.

LED Replacing



REPLEACABLE (LED only)
LIGHT SOURCE BY A PROFESSIONAL

YOUR CONTRIBUTION TO PROTECTING THE ENVIRONMENT

Disposal Of Old Product

Discard the old product so as not damage the environment. Ask your dealer or your municipal garbage collection center about how to dispose of the product. Cut off the power plug for children's safety and put your product out of operation before throwing away the product.

Disposal Of Packaging

Packaging materials are dangerous for children. Keep packaging materials out of the reach of children. The product's packaging is made from recycled material. Garbage by sorting according to the waste instructions. Do not throw away with normal household garbage.



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 regarding electric and electronic appliances (WEEE). The WEEE contain both polluting substances (that can have a negative effect on the environment) and base elements (that can be reused). It is important that the WEEE undergo specific treatments to correctly remove and dispose of the pollutants and recover all the materials. Individuals can play an important role in ensuring that the WEEE do not become an environmental problem; it is essential to follow a few basic rules:

- the WEEE should not be treated as domestic waste;
- the WEEE should be taken to dedicated collection areas managed by the town council or a registered company.

In many countries, domestic collections may be available for large WEEEs. When you buy a new appliance, the old one can be returned to the vendor who must accept it free of charge as a one-off, as long as the appliance is of an equivalent type and has the same functions as the purchased appliance.



HOOVER

HCH6MXTK

HDG6C1GBTK

HDG6C1GWTk

HDG6C2GBTK

HDG6C2GWTk

HDG9C2GBTK

HDG9C2GWTk

DAVLUMBAZ

KULLANIM KLAVUZU

TR

LÜTFEN ÖNCE BU KILAVUZU OKUYUN!

Değerli Müşterimiz, bizi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Amacımız, modern tesislerde üretilen ve sıkı kalite kontrolünden geçirilen, doğaya zarar vermeden üretilmiş olan ürünleri en iyi verimle kullanmanızı sağlamaktır. Bunun için lütfen ürününüzü kullanmadan önce bu kılavuzu baştan sona okuyun ve referans olarak saklayın. Böylece kendinizi ve cihazınızı gelecek zararlardan korumuş olursunuz.

BU KILAVUZ...

Ürününüzü hızlı ve güvenli bir şekilde kullanmanıza yardımcı olur.

- Ürünü kullanmadan ve çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.
- Özellikle güvenlik bilgilerine uyun.
- Daha sonra ihtiyaç duyabileceğiniz için kullanım kılavuzuna kolayca erişebileceğiniz bir yerde saklayın.
- Ayrıca ürünle birlikte verilen ekstra belgeleri de okuyun. Lütfen bu kılavuzun diğer modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açıkça vurgulanmıştır.

İÇİNDEKİLER:

- Güvenlik uyarıları
- Ürün tanıtımı ve teknik bilgiler
- Ürün montajı
- Ürün kullanımı
- Bakım ve temizlik
- Taşıma kuralları
- Ambalaj bilgisi
- Çevresel koruma

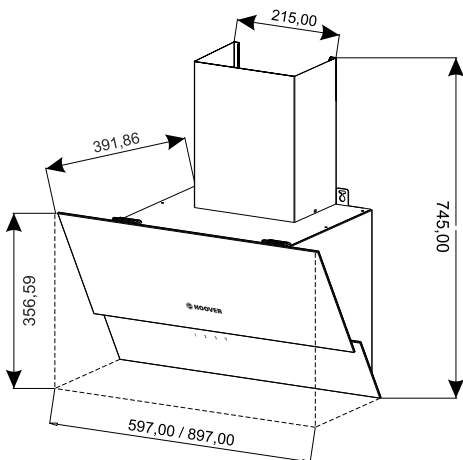


GÜVENLİK UYARILARI

- Bu ürün evde kullanmak üzere tasarlanmıştır. Ticari kullanıma uygun değildir ve amacı dışında kullanılmamalıdır.
- Çalışma voltajı 220-240 voltur.
- Davlumbazınıza baca bağlantısı yaparken 120mm veya 150mm çapında borular kullanabilirsiniz.
- Sobaların bağlı olduğu bacalara, atık gazın çıktığı bacalara veya alevin yükseldiği bacalara bağlamayın.
- Davlumbazınızın alt yüzeyi ile fırın/fırın üst yüzeyi arasındaki yükseklik 65 cm'den az olmamalıdır.
- Davlumbazınızı alüminyum filtre olmadan çalıştırmayınız.
- Davlumbaz çalışırken alüminyum filtreyi çıkarmayın.
- Davlumbazınızın lambaları uzun süre yandıktan sonra bu lambalara dokunmayın. Isınmış lambalar davlumbazınızı yakabilir.
- Davlumbazınızın altında yüksek alev oluşturmuyunuz. Aksi takdirde alüminyum filtredeki yağ tutuşabilir ve yangına neden olabilir. Alev alan yiyecekler cihazın altında pişirilmemelidir.
- Filtre yerine aleve dayanıksız filtreleme malzemeleri kullanmayınız. Ürününüzü filtersiz çalıştırmayınız, ürün çalışır durumdayken filtreleri çıkartmayınız.
- Periyodik olarak temizlik yapılmadığı takdirde davlumbazınızda yanma riski oluşabilir.
- Tencere veya tavalan ocaklara koyduktan sonra davlumbazı çalıştırın.
- Mutfak havasını kokudan ve ocaktan iyice temizlemek için pişirme veya kızartma işlemi bittikten sonra davlumbazı 15 dakika çalıştırın.
- Davlumbaz çalışırken, özellikle gazlı ocaklarla birlikte kullanıldığında, odaya temiz hava girmesini sağlayın.
- Ambalaj malzemeleri tehlikeli olabileceğinden çocuklardan uzak tutun.
- Ürününüzün şebeke kablosu topraklıdır. Bu kablo mutlaka topraklı bir prize takılmalıdır.
- Yetkisiz kişilerce yapılan kurulum düşük performansla çalışmaya, ürünün zarar görmesine ve kazalara sebep olabilir.
- Montajda elektrik besleme kablosu, bir yere sıkıştırılmaya yada ezilmeye maruz bırakılmamalıdır. Şebeke kordonu ocakların vb. şeylerin yakınından geçirilmemelidir, eriyip yangına sebep olabilir.
- Davlumbazınız monte edilmeden ürünü fişe takmayın.
- Küçük çocukların bu ürünü kullanmasına izin vermeyin.
- Bu ürün, güvenlikten sorumlu bir kişi tarafından ürünün kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri (çocuklar dahil) veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
- Kızartma vb. pişirirken yağlar alev alabilir. Bu nedenle örtülere ve perdelerle dikkat edin.
- Ürünün içerisine herhangi bir müdahalede bulunmadan önce ürünün elektrik bağlantısını kesiniz.
- Davlumbazın iç kısmını tutarken çok dikkatli olmanızı ve eldiven kullanmanızı tavsiye ederiz.
- Çekişi artırmak için ürünü pişirme işlemine başlamadan birkaç dakika önce başlatmanızı öneririz. Bu sayede buharlar oluşmaya başladığında sürekli ve sabit bir çekiş elde edeceksiniz.
- Davlumbaz ile aynı ortamda elektrik enerjisi dışında enerji ile çalışan başka bir ürün varsa, diğer ürünün bacasından çıkan atık gazın geri çekilmemesi için odadaki negatif basınç en fazla 0,4 mbar olmalıdır.
- Bir alevlenme başlaması halinde, aspiratörün ve pişirme cihazlarının enerjisini kesiniz. (Cihazın fişini prizden çekerek enerjisini kesiniz.) Alevin üstünü nemli bir bez veya nemli bir havlu ile kapatınız. Söndürmek için asla su kullanmayınız.
- Yukarıdaki uyarılara uyulmamasından kaynaklanan sorunlardan firmamız sorumlu değildir.

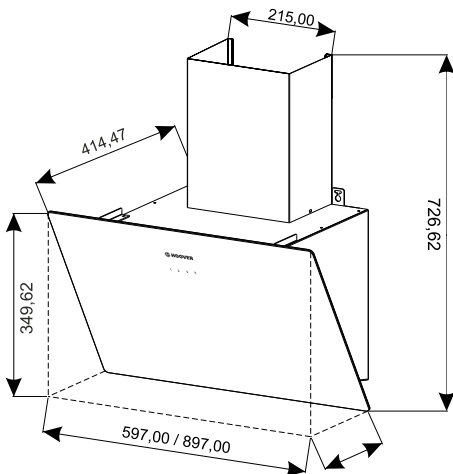
ÜRÜN TANITIMI VE TEKNİK BİLGİLER

GENİŞLİK	597/897 mm
DERİNLİK	391,86 mm
YÜKSEKLİK	745 mm
VOLTAJ	220-240V, 50 Hz
KAPASİTE	308 m3/h
GÜÇ	138,5 W
MOTOR GÜCÜ	135 W
LAMBA GÜCÜ	2x1,75 W
HAVA ÇIKIŞI	120 mm
BRÜT AĞIRLIK	11,7 kg/14 kg
NET AĞIRLIK	7,8 kg/9,2 kg



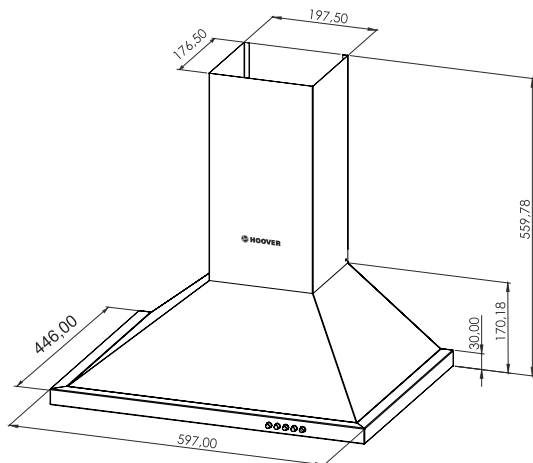
ÜRÜN TANITIMI VE TEKNİK BİLGİLER

GENİŞLİK	597/897 mm
DERİNLİK	414,47 mm
YÜKSEKLİK	726,62 mm
VOLTAJ	220-240V, 50 Hz
KAPASİTE	296 m3/h
GÜÇ	138,5 W
MOTOR GÜCÜ	135 W
LAMBA GÜCÜ	2x1,75 W
HAVA ÇIKIŞI	120 mm
BRÜT AĞIRLIK	11,3 kg
NET AĞIRLIK	8,4 kg



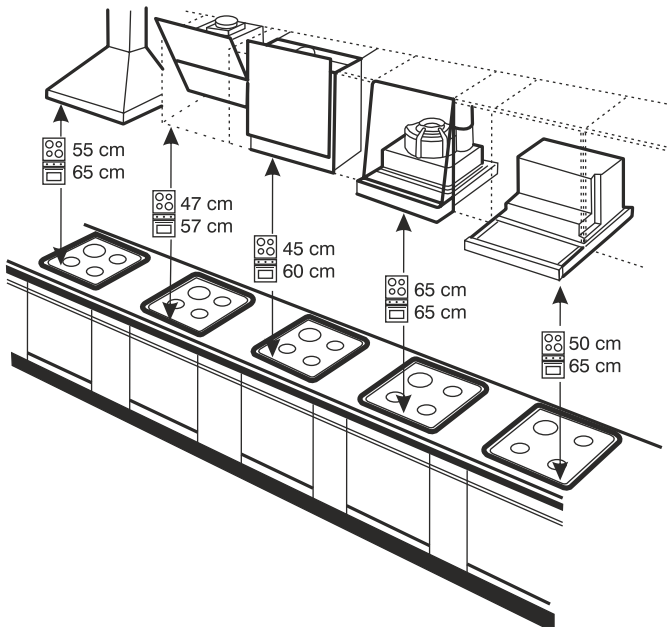
ÜRÜN TANITIMI VE TEKNİK BİLGİLER

GENİŞLİK	597 mm
DERİNLİK	446 mm
YÜKSEKLİK	559,78 mm
VOLTAJ	220-240V, 50 Hz
KAPASİTE	312 m3/h
GÜÇ	138 W
MOTOR GÜCÜ	135 W
LAMBA GÜCÜ	2x1,5 W
HAVA ÇIKIŞI	120 mm
BRÜT AĞIRLIK	6,1 kg
NET AĞIRLIK	4,2 kg

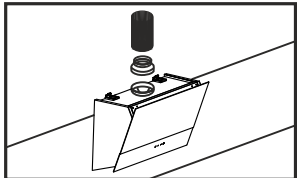
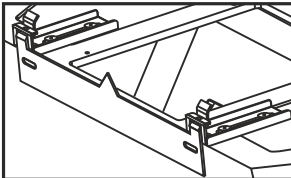
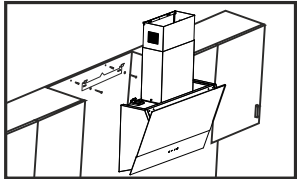
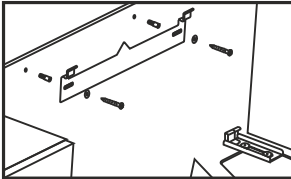


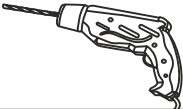
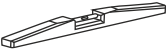
ÜRÜN MONTAJI

Ürün Konumu: Davlumbazınızın alt yüzeyi ile fırının/fırın üst yüzeyi arasındaki yükseklik 65 cm'den az olmamalıdır.



- **Askı deliklerinin delinmesi:** Ürün ambalajından çıkan askı sacını davlumbazın asılacağı yüzeye yapıştırın ve sacdaki deliklerden yüzeyi işaretleyin. İşaretli noktalardan 8 mm'lik bir matkapla delikler açın.
- **Dübellerin takılması:** Asma plakasını vidalamak için, montaj paketinden çıkan 10 mm'lik dübelleri açılan deliklere yerleştirin.
- **Askı sacının vidalanması:** Askı sacını montaj paketinden çıkan vidalar ile dübellere vidalayınız.
- **Davlumbazın duvara asılması:** Ürünü duvara sabitlediğiniz askı sacına asın.
- **Baca askı sacının vidalanması:** Baca askı sacını montaj paketinden çıkan vidalar ile dübellere vidalayınız.
- **Bacanın takılması:** Bacaları gövdenin etrafına yerleştirin ve sabitlemek için montaj paketindeki vidalarla vidalayınız.
- **Alüminyum boru bağlantısı:** Alüminyum borunun bir ucu ürün üzerindeki plastik silindire diğer ucu ise mutfak hava çıkışına bağlanır. Bu iki bağlantının, davlumbaz en yüksek hızda çalışırken yerinden çıkmayacak kadar sıkı olduğundan emin olun. Ürün üzerindeki plastik bacanın çapı 150 mm'dir. 120 mm çapında alüminyum boru kullanılacak ise ambalajdan plastik redüktör takılması gerekmektedir.

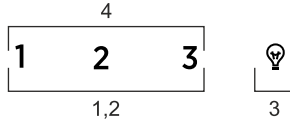


Ø6, Ø8, Ø12 	
	
	

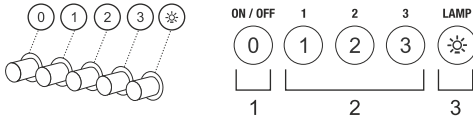
	Ø8x40	4x
	Ø5x40	4x
	Ø7	4x
	Ø3.9x19	6x
		1x
		1x
	120	1x

OPERASYON

Mutfak buharının yoğun olduğu durumlarda yüksek emiş hızını kullanın. Pişirmeden 5 dakika önce davlumbaz emişinin açılması ve pişirme sırasında ve pişirmeyi bitirdikten sonra yaklaşık 15 dakika daha çalışır durumda bırakılması önerilir.



- 1. AÇMA/KAPAMA:** Çalışırken düğmeye basıldığında davlumbaz KAPANIR
- 2. HIZ SEÇİMİ:** I, II veya III düğmesine basıldığında davlumbaz KAPALI durumundan seçilen hıza geçer. Hız seçimi I'den III'e yükseltilebilir...
- 3. AYDINLATMA:** Bu tuşa basarak aydınlatmayı açıp kapatabilirsiniz.
- 4. TIMER:** Bir süre hız butonlarına basılı tutulduğunda, butonun ışığı yanıp sönmeye başlar ve davlumbaz timer moduna geçer. Böylece 15 dakika çalıştıktan sonra otomatik olarak durur.



- 1. AÇMA/KAPAMA:** Çalışırken düğmeye basıldığında davlumbaz KAPANIR
- 2. HIZ SEÇİMİ:** I, II veya III düğmesine basıldığında davlumbaz KAPALI durumundan seçilen hıza geçer. Hız seçimi I'den III'e yükseltilebilir...
- 3. AYDINLATMA:** Bu tuşa basarak aydınlatmayı açıp kapatabilirsiniz.

BAKIM VE TEMİZLİK

Bakım ve temizlikten önce ürünün fişini prizden çekin veya şalteri kapatın veya davlumbazı besleyen sigortayı gevşetin ve ardından kapatın. Statik toz boya ile boyanmış sac ve camdan oluşan davlumbazı, malzemesine özel tasarlanmış temizlik malzemeleri ile temizleyiniz.

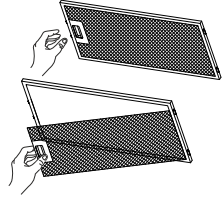
- Asla metal ovma bezleri ve aşındırıcı malzemeler (fırça, bulaşık makinesinin sert tarafı vb.) kullanmayın.
- Davlumbazı tüy bırakmayan bir bezle kurulayın.
- Elektronik kısımların su veya benzeri maddelerle temas ettirilmemesine dikkat edilmelidir. Inox ürünler için piyasada satılan inox temizleyici ve bakım ürünlerini kullanmak ürününüzün daha uzun ömürlü olmasını sağlar.

Alüminyum Filtre

Bu filtre, yağ partiküllerinin havada kalmasına yardımcı olur. Metal filtre ayda bir sıcak sabunlu suyla veya bulaşık makinesinde yıkanmalıdır. (60 °C) Bunu yapmak için önce alüminyum filtreyi çıkarın. Filtreleri sıvı deterjanlı suda durulayın ve kuruduktan sonra durulayın. Alüminyum filtreler yıkandıkça renk değişimi görülebilir ve bu normaldir. Filtreyi değiştirmenize gerek yoktur.

Alüminyum Filtrelerin Sökülmesi

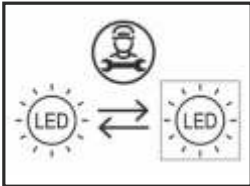
- Alüminyum filtreyi uç taraftaki yaylı mandallara basarak yerinden çıkartınız.
- Ardından yavaşça aşağı indirin ve öne doğru çekin. aksi takdirde filtreyi kırabilirsiniz. Alüminyum filtreyi yeniden takın ve yukandaki adımları tersine çevirerek hazneye yerleştirin.



DİKKAT!

- Yağ filtresi havada asılı kalan yağ parçacıklarını yakalamak için kullanılır; Bu nedenle belirli bir süre doyumluğa ulaşır (filtrenin doyumluğu ürünün kullanım yöntemine bağlıdır).
- Cihaz aynı zamanda ortamdaki havayı ve yakıt ile kullanılarak çalışan (gaz, dizel yakıtlar, kömür veya odun ile çalışan ısıtıcılar, şofben vb.) birlikte çalıştırıldığında dikkatli olunmalıdır. Çünkü aspiratör ortamdaki havayı dışarıya attığı için yanmayı olumsuz etkileyebilir. Bu uyarı bacasız kullanımlar için geçerli değildir.
- Karbon filtreli (bacasız) 4 aylık kullanımdan sonra alüminyum filtreler temizlenmeli ve karbon filtreler değiştirilmelidir.

LED Değiştirme



**LEDLER YALNIZCA BİR PROFESYONEL
TEKNİSYEN TARAFINDAN DEĞİŞTİRİLEBİLİR**

	Elektrik bağlantısını kontrol ediniz. (şebeke voltajı 220-240 V olmalı, davlumbaz topraklı prize bağlanmalıdır.)	Motor anahtarını kontrol ediniz. (Motor anahtarını açık konumunda olmalıdır.)	Lamba anahtarını kontrol ediniz. (Lamba anahtarını açık konumunda olmalıdır.)	Alüminyum filtreyi kontrol ediniz. (Alüminyum kaset filtre normal şartlarda ayda bir yıkanmalıdır.)	Ampulleri kontrol ediniz. (Ampuller sağlam olmalıdır.)	Hava çıkış bacasını kontrol ediniz. (Hava çıkış bacası açık olmalıdır.)	Karbon filtreyi kontrol ediniz. (Karbon filtre ile çalışarlarda, karbon filtre normal şartlarda 3 ayda bir değiştirilmelidir.)
Davlumbaz çalışmıyor	✓	✓					
Aydınlatma lambası yanmıyor	✓		✓		✓		
Davlumbaz hava çekişi zayıf				✓		✓	✓
Dışarı hava vermiyor (bacasız ortamlarda)				✓			✓

TAŞIMA KURALLARI

- Ürünü taşımak veya hareket ettirmek için, kapak ve/veya tutamağı kullanmayın.
- Taşıma ve nakliye işlemini orijinal ambalajı ile yapınız.
- İndirme-bindirme ve taşıma sırasında, ürüne maksimum dikkat gösterilmelidir.
- Taşıma ve nakliye sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan emin olun.
- Ambalaja ve pakete zarar verebilecek (nem, su, darbe, vs) etkenlere karşı koruyunuz.
- Ürünün kullanım esnasında kırılması, deforme ve zarar görmemesine, taşıma esnasında hasar ve artza oluşmamasına, vurma, çarpma, düşürme vb. dış etkenler nedeniyle zarar görmemesine dikkat ediniz.

AMBALAJ BİLGİSİ

Ürünün ambalajı, geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayınız, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atınız.

ÇEVRESEL KORUMA

Eski Ürünün İmhası

Eski ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde atın. Ürünü nasıl imha edeceğinizi bayinize veya belediye çöp toplama merkezimize sorun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve ürünü devre dışı bırakın.

Ambalajın İmhası

Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikelidir. Ambalaj malzemelerini çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Ürünün ambalajı geri dönüştürülmüş malzemeden yapılmıştır. Atık talimatlarına göre ayrılarak çöp. Normal ev çöpünü atmayın.



AEEE YÖNETMELİĞİNE UYUM VE ATIK ÜRÜNÜN ELDEN ÇIKARILMASI

Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği'nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayınız. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürünüz. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorunuz. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olunuz. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin **alışmaz** duruma getiriniz.

Bu cihaz Atık Elektrikli veya Elektronik Ekipmanlar (AEEE) konusundaki Avrupa direktifi 2002/96/EC uyumlu olarak etiketlenmiştir.

Bu ürünün doğru bir şekilde atılmasını sağlayarak, uygunsuz atık işleme yöntemlerinin yaratabileceği çevre ve insan sağlığı konularındaki olası olumsuz sonuçları engellemeye yardımcı olursunuz.

Ürünün üzerindeki sembol bu ürünün evsel atık olarak ele alınamayacağını gösterir. Bunun yerine elektrikli veya elektronik ekipmanların geri dönüşümünü sağlayan uygun bir toplama noktasına teslim edilmelidir.

Atma işlemi atıkların atılması konusundaki yerel düzenlemelere uygun bir şekilde gerçekleştirilmelidir.

Bu ürünün muameleden geçirilmesi, tekrar kullanıma verilmesi ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel şehir idareniz, evsel atık atma servisiniz veya ürünü aldığınız mağazayla bağlantı kurunuz.

Bu cihaz ev standartlarında kullanılmak üzere üretilmiştir.



Üretici, bu kitapçıkta baskı hataları olması durumunda hiçbir sorumluluk üstlenmemektedir. Ayrıca üretici ürünlerinde asıl niteliğini değiştirmeksizin uygun değişiklikler yapma hakkını da saklı tutmaktadır.

TÜKETİCİ HİZMETLERİ

Yetkili servislerimizden hizmet talebiniz olduğunda veya ürünlerimizle ilgili genel öneri ve talepleriniz için aşağıdaki numaradan ulaşabilirsiniz.

Çağrı Merkezi 0850 811 12 90

Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayınız.

Ürününüzü kullanmadan önce Montaj ve Kullanma Kılavuzunu mutlaka okuyunuz. Ürünün montaj ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması, kullanım hataları ve cihazın standart kullanım şartları/amaçları haricinde kullanılması halinde ürün garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Ürünün standart ve sorunsuz çalışma koşullarının sağlanması için gerekli/zorunlu olan Montaj ve Kullanım Kılavuzunda belirtilen teknik özelliklerin (su basıncı, voltaj değeri, gaz besleme basıncı, sigorta değeri, topraklama, yakıt cinsi, yakıt kalitesi vb.) uygun olmaması, sabit olmaması ve/veya değişken olması halinde, cihazda meydana gelebilecek arızalar ve sorunlar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Hoover tarafından sağlanan garanti şartları aşağıdaki koşullarda geçersiz olacaktır.

- Ürüne yetkili servis dışındaki kişiler tarafından müdahale edilmesi, elektrik-gaz-su kesintisi ve üründen kaynaklanmayan kaçaklar garanti kapsamı dışındadır.
- Kullanım hatalarından dolayı oluşan arıza ve hasarlar, elektrik-gaz-su tesisatı ve/veya tesisat ekipmanları, tesisat kaçakları, tesisat bağlantıları, baca bağlantıları nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Ürünün, müşteriye ulaştırılması sonrası yapılan taşıma işlemine bağlı arıza ve hasarlar, tüketici tarafından yapılan yanlış depolama ve ortam koşulları nedeniyle cihazda meydana gelen hasarlar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.

- Hatalı elektrik tesisatı, ürünün üzerinde belirtilen voltajdan farklı voltajda kullanılması veya şebeke voltajındaki dalgalanmalar sonucu oluşan arıza ve hasarlar, doğal afetler, üründen kaynaklanmayan harici/fiziki dış etkenler, mevsimsel hava şartları ve çevresel etkenler (deprem, yangın, sel, su basması, şiddetli rüzgar, yıldırım düşmesi, kireç, nem, rutubet, toz, nakliye, taşıma, ürünün donan maruz kalması, susuz çalışma vb.) nedeniyle oluşan arızalar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

- Kullanım kılavuzunda belirtilen hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arıza ve hasarlar:

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığı yapılır.

Ürünün kullanım ömrü 10 (On) yıldır. Bu ürünün tanımlandığı şekilde çalışabilmesi için gerekli yedek parçaları bulundurma süresidir.

Üretim Yeri Türkiye'dir.

SATICI FİRMA:

CANDY HOOVER EUROASIA
EV GEREÇLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Nidakule Ataşehir Kuzey No: 3/96
Barbaros Mah. Begonya Sok.
34746 Ataşehir/İSTANBUL
Tel: +90 216 466 42 42
Faks: +90 216 466 15 45
www.hoover.com.tr
servis@hoover.com.tr

ÜRETİCİ FİRMA:

CANDY HOOVER GROUP SRL,
Via Comolli 16, 20861,
Brugherio (MB) ITALY.
Tel: 039.2086.1
Fax: 039.2086.403
www.candy-group.com



GARANTİ BELGESİ

DAVLUMBAZ

Hoover Davlumbaz'ın kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili servis personelinin dışındaki şahıslar tarafından bakımı, onarımı veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren 3 (ÜÇ) YIL SÜRE İLE CANDY HOOVER EUROSIA A.Ş. TARAFINDAN GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11. maddesinde yer alan;

- a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin, Kanunun 11. maddesinde yer alan seçimlik haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakta yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.



GARANTİ BELGESİ

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi ve bu yükümlülüğün yerine getirildiğini ispatı satıcıya aittir.

Satılan mala ilişkin olarak düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.

Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

CANDY HOOVER EUROASIA EV GEREÇLERİ SAN. ve TİC. A.Ş.



Model: _____

Bandrol ve Seri No: _____

Teslim Tarihi Yeri: _____

Fatura Tarihi No: _____

Satıcı Firma Ünvanı: _____

Genel
Müdür: _____

Adres: _____

Tel - Fax: _____

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): _____

Bu belge, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 29029 no'lu ve 13/06/2014 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir. Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir. Bu garanti belgesi ile kesilen fatura garanti süresi boyunca garanti belgesi ile muhafaza edilmesi önerilir.

